



Wesensbeurteilung / Bewertungsblatt für die Unbefangenheitsprüfung (UP)
 Jugement de caractère / Feuille de jugement pour le test de sociabilité (TS)

Name des Hundes: **Targye Kanze Gyantso Radegundski** SHSB-Nr./ No LOS : **759609**
 Nom du chien:
 Geburtsdatum: **11.09.2016** Geschlecht: **Rüde** Chip: **705035000003201 ✓**
 Date de naissance: Sexe:
 Eigentümer: Name/nom: Adresse/adresse: Startnummer: **2**
 Propriétaire: Schäpper-Huser Gabriela Lattenwaldstr. 15, 9453 Eichberg No de départ:
 Tel.Nr/No.Tél: 763711316

Name des Hundeführers /
 Conducteur de chien **Gabriela Schäpper-Huser**

Rasse / Race: **Tibet Terrier / Terrier du Tibet**

Wo und wie wird der
 Hund gehalten?
 Où et comment le chien
 vit-il?

Stadt / Ville	<input type="checkbox"/>	Familie mit Kindern / Familie avec enfants	<input type="checkbox"/>
Land / Campagne	<input checked="" type="checkbox"/>	Familie ohne Kinder / Familie sans enfants	<input type="checkbox"/>
Haus / Maison	<input checked="" type="checkbox"/>	Fam.mit grossen Kindern / Fam avec grands enfants	<input checked="" type="checkbox"/>
Wohnung / Apartement	<input type="checkbox"/>	Garten / Jardin	<input checked="" type="checkbox"/>
Einpersonenhaushalt / Ménage à 1personne	<input type="checkbox"/>	Zwinger / Chenil	<input type="checkbox"/>
		Rudelhaltung / Détenion en meute	<input checked="" type="checkbox"/>

Verhält sich Ihrer Meinung nach
 der Hund heute wie sonst?

ja nein

Pensez-vous que le test
 peut être effectué
 aujourd 'hui? oui non

Erster Start an einer UP
 Premier présentation à un TS

zweiter Start an einer UP
 deuxième présentation à un TS

UP/TS

bestanden / réussi
 nicht bestanden / non réussi

Grund/ Raison:

zurückgestellt / ajourné

Grund/ Raison:

Bemerkung / remarques

Ort/ lieu:

Datum/ date

Unterschrift des Wesensrichters

Bremgarten

16.09.18

Signature de juges test d'aptitude

Unterschrift des Hundeführers

Signature du conducteur de chien

Bewertungsprotokoll für die Unbefangenheitsprüfung (UP)

Feuille de jugement pour le test de sociabilité (TS)

Name des Hundes:
Nom du chien:

Targye Kanze Gyantso Radegundski

SHSB-Nr./ N° de
LOS :

759609

Beurteilungssequenz: Séquence d'évaluation :	Verhalten: / Comportement :		
	erwünscht / souhaité	erlaubt / toléré	unerwünscht / indésirable
1. Beziehung zum Führer Rapport au conducteur			
Verhalten bei Richtungsänderung? (Reaktion nur visuell) Comport. / changem. de direction (réaction visuelle uniquement)	<input checked="" type="checkbox"/> spontan / spontané	<input type="checkbox"/> zögernd / hésitant	<input type="checkbox"/> gar nicht / aucun
Aktionsradius / Rayon d'action	<input checked="" type="checkbox"/> mittel / moyen	<input type="checkbox"/> gross / grand	<input type="checkbox"/> ausgeprägt / marqué <input type="checkbox"/> kein Aktionsradius / aucun rayon d'action
Aktivität / Activité	<input checked="" type="checkbox"/> interessiert / intéressé <input checked="" type="checkbox"/> temperamentvoll / tempérament ++ <input type="checkbox"/> sicher / assuré	<input checked="" type="checkbox"/> zurückhaltend / réservé	<input type="checkbox"/> gehemmt / gêné <input type="checkbox"/> klebt am Führer / "colle au conducteur" <input type="checkbox"/> übermässig / excessif
Bindung zum Führer / Fusion avec conducteur	<input type="checkbox"/> ausgeprägt / marquée <input checked="" type="checkbox"/> gross / grande <input type="checkbox"/> mittel / moyenne	<input type="checkbox"/> erkennbar / visible	<input type="checkbox"/> nicht erkennbar / non visible
2. Verhalten zu Fremdpersonen: Comportement envers les étrangers:			
Kontakt durch Begutachter? (Chipkontrolle)	<input checked="" type="checkbox"/> freudig /sympathique	<input type="checkbox"/> zurückhaltend / réservé	<input type="checkbox"/> enzieht sich, lässt es nicht zu / se retire, pas de contact
Contact avec l'expert Contrôle de la puce électronique	<input checked="" type="checkbox"/> aufgeschlossen / ouvert <input checked="" type="checkbox"/> neugierig / curieux	<input type="checkbox"/> entzieht sich, lässt es aber zu / se retire mais tolère	<input type="checkbox"/> warnt, knurrt / avertit, grogne <input type="checkbox"/> aggressiv / agressif

Beurteilungssequenz: Séquence d'évaluation :	Verhalten: / Comportement :		
	erwünscht/souhaité	erlaubt/toléré	unerwünscht/indésirable
Passage in der sich bewegenden Personengruppe? Passage dans un groupe en mouvement	<input checked="" type="checkbox"/> selbstsicher, geht spontan durch / sûr de lui, passe au travers spontan	<input type="checkbox"/> entwischt, kommt aber wieder zurück / s'éloigne et revient <input type="checkbox"/> verzögerte Passage / passage hésitant	<input type="checkbox"/> entwischt und kommt nicht zurück / s'éloigne mais ne revient pas <input type="checkbox"/> verweigert Passage / refus de passage <input type="checkbox"/> ängstlich / peureux <input type="checkbox"/> aggressiv / agressif
Verkleidete Fremdperson Personne déguisée	<input checked="" type="checkbox"/> freundlich / sympathique <input checked="" type="checkbox"/> sicher / sûr <input type="checkbox"/> zurückhaltend / réservé	<input type="checkbox"/> unsicher / pas sûr <input type="checkbox"/> passivität / passivité	<input type="checkbox"/> warnt, knurrt / avertit, grogne <input type="checkbox"/> aggressiv / agressif <input type="checkbox"/> ängstlich, entfernt sich / peureux, s'éloigne
3. Verhalten zu Fremdpersonen unter Belastung Comportement env. étrangers, sous contrainte			
Verhalten bei "Menschenmauer" Comportement face "mur humain"	<input checked="" type="checkbox"/> selbstsicher, geht spontan durch / sûr de lui, passe spontan au travers <input checked="" type="checkbox"/> aufmerksam / attentif <input checked="" type="checkbox"/> freudig / joyeux	<input type="checkbox"/> entwischt, kommt aber wieder zurück / s'éloigne mais revient <input type="checkbox"/> unsicher / pas sûr	<input type="checkbox"/> entwischt und kommt nicht zurück / s'éloigne sans revenir <input type="checkbox"/> aggressiv / agressif
In der lockeren Personengruppe (mit akustischen Einflüssen) Au sein d'un groupe de personnes éparées (stimuli acoustiques)	<input checked="" type="checkbox"/> geht spontan durch / passe spontan au travers <input checked="" type="checkbox"/> freudig / joyeux <input checked="" type="checkbox"/> sicher / sûr de lui <input checked="" type="checkbox"/> interessiert / intéressé	<input type="checkbox"/> entwischt, kommt aber wieder zurück / s'éloigne et revient <input type="checkbox"/> verzögerte Passage / hésitant passage <input type="checkbox"/> zurückhaltend / retenu <input type="checkbox"/> schreckhaft mit Erholung / peur et retour au calme	<input type="checkbox"/> entwischt und kommt nicht zurück / s'éloigne sans revenir <input type="checkbox"/> verweigert Passage / refus passage <input type="checkbox"/> ängstlich / peureux <input type="checkbox"/> aggressiv / agressif <input type="checkbox"/> schreckhaft, ohne Erholung / peur sans retour au calme

Beurteilungssequenz: Séquence d'évaluation :	Verhalten: / Comportement :		
	erwünscht / souhaité	erlaubt / toléré	unerwünscht / indésirable
Reaktion auf optische Einflüsse Réaction aux stimulus optiques	<input checked="" type="checkbox"/> sicher / sûr <input checked="" type="checkbox"/> geht zum Gegenstand / va vers l'objet <input checked="" type="checkbox"/> interessiert / intéressé	<input type="checkbox"/> schreckhaft, aber erholt sich / peur et retour au calme <input type="checkbox"/> lässt sich herbei- locken / se laisse attirer	<input type="checkbox"/> schreckhaft, ohne Erholung / peur sans retour au calme <input type="checkbox"/> gleichgültig, kein Interesse / indifférent, désintéressé <input type="checkbox"/> aggressiv / agressif <input type="checkbox"/> läuft weg, und kommt nicht zurück / s'en va et ne revient pas
Reaktion auf akustische Einflüsse? Réactions aux stimulus acoustiques	<input checked="" type="checkbox"/> sicher / sûr <input type="checkbox"/> geht zum Gegenstand / va vers l'objet <input checked="" type="checkbox"/> interessiert / intéressé	<input type="checkbox"/> schreckhaft, aber erholt sich / peur et retour au calme <input type="checkbox"/> lässt sich herbei- locken / se laisse attirer	<input type="checkbox"/> schreckhaft, ohne Erholung / peur sans retour au calme <input type="checkbox"/> gleichgültig, kein Interesse / indifférent, désintéressé <input type="checkbox"/> aggressiv / agressif <input type="checkbox"/> läuft weg, und kommt nicht zurück / s'en va et ne revient pas
Reaktion auf taktile Einflüsse? Réactions aux stimulus tactiles	<input checked="" type="checkbox"/> sicher / sûr <input checked="" type="checkbox"/> geht zum Gegenstand / va vers l'objet <input checked="" type="checkbox"/> interessiert / Intéressé	<input type="checkbox"/> schreckhaft, aber erholt sich / peur et retour au calme <input type="checkbox"/> lässt sich herbei- locken / se laisse attirer	<input type="checkbox"/> schreckhaft, ohne Erholung / peur sans retour au calme se <input type="checkbox"/> gleichgültig, kein Interesse / indifférent, désintéressé, <input type="checkbox"/> aggressiv / agressif <input type="checkbox"/> läuft weg, und kommt nicht zurück / s'en va et ne revient pas

Beurteilungssequenz: Séquence d'évaluation	Verhalten: / Comportement :		
	erwünscht / souhaité	erlaubt / toléré	unerwünscht / indésirable
4. Allgemeine Reaktionen des Hundes 4. Réactions générales du chien			
Erregbarkeit / Excitabilité	<input checked="" type="checkbox"/> schwer / Difficile	<input type="checkbox"/> mässig / modérée	<input type="checkbox"/> leicht / légère
Beruhigung / Retour au calme	<input checked="" type="checkbox"/> rasch / rapide	<input type="checkbox"/> zögernd, langsam / hésitant, petit à petit	<input type="checkbox"/> keine Beruhigung / aucun calme
Temperament / Tempérament	<input checked="" type="checkbox"/> lebhaft / vivant	<input type="checkbox"/> ruhig / calme	<input type="checkbox"/> passiv oder sehr nervös passif ou très nerveux
Bindung zum Führer / Relation au conducteur	<input type="checkbox"/> sehr gut / très bon	<input checked="" type="checkbox"/> gut / bon	<input type="checkbox"/> keine Verbindung / pas de relation

5. Bemerkungen / Begründungen
Remarques / Motifs

Freudlich, aufgeweckter Rüde mit gutem Gehorsam.

Ort: Lieu:

Bremgarten

Datum: Date:

16.09.2018

Unterschrift des Wesensrichters:
Signature du juge de caractère:



Unterschrift des Hundeführers:
Signature du conducteur:

